

Pe datorie!

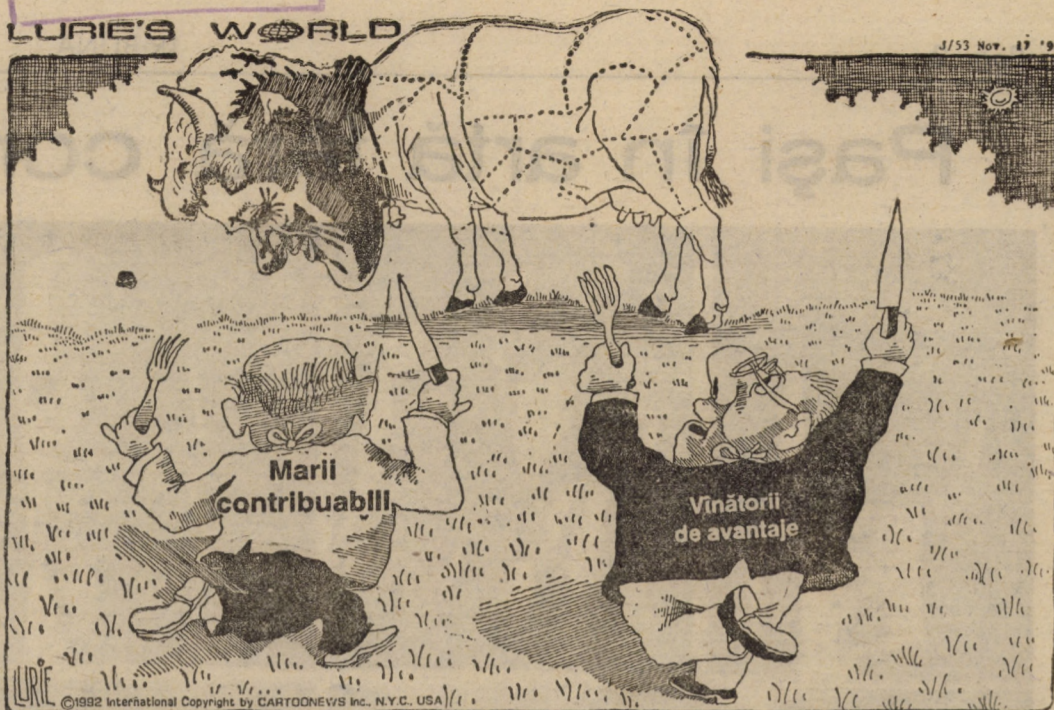
Știți care este cel mai îndatorat stat din lume? N-o să vă vină să credeți, dar el se numește S.U.A. Este vorba — să ne înțelegem bine! — nu de datoria externă, ci de datoria publică națională. Cu alte cuvinte, statul american își îngăduie, și încă de mai mulți ani, să cheltuiască mult mai mult decât realizează din veniturile fiscale. Să trăiască, deci, pe datorie, și încă pe o datorie care se accentuează mai rapid decât creșterea produsului intern brut! Prin comparație cu proporțiile bugetului nostru, să zicem, cifrele sînt halucinante: datoria națională în S.U.A. este la ora actuală de 4 000 miliarde dolari (!) crescînd de 4 ori în ultimul deceniu. La 200 de miliarde dolari pe an se cifrează numai dobînzile pe care le plătește statul american la împrumuturile contractate...

Pînă una-alta, americanul de rînd i s-a spus că vinovat de această stare veclină cu catastrofa — pe care el însă nu o percepe direct, ci ca pe o nebuloasă îndepărtată care nu-i afectează liniștea și echilibrul „made in U.S.A.” —

vinovat, deci, ar fi dl. Ronald Reagan, care și-ar fi permis pe vremea președinției sale să reducă drastic impozitele fiscale, mîzînd pe o explozie a inițiativei particulare și o rapidă înflorire economică. Înflorirea nu s-a mai produs dar datoria națională a crescut în cei opt ani ai administrației Reagan mai mult decît în două secole de existență a țării! Aceasta este o realitate care, însă, în ochii americanului nu știrbește cu nimic popularitatea ex-președintelui actor. După cum nici nu amplifică în vreun fel neliniștile existențiale ale cetățeanului american care rămîne unul din cei mai bogați și mai bine plătiți de pe glob, chiar dacă datoria publică ce atîrnă deasupra fiecărui cap din Noul Continent este de peste 16 000 dolari. Regula pare a fi aceeași ca pește tot: statul să trăiască cum poate; eu să o duc bine! Dar ce te faci cînd și statul și cetățeanul sînt la fel de sănătoși? Cînd primul nu-l poate credita pe al doilea, iar al doilea nu se poate îndatora la primul măcar și pentru a arăta lumii lustrul unui nivel și mod de viață decent, fie el și menținut în mod artificial?

Păi, atunci nu-ți mai rămîne decît să regreti că n-ai descoperit și tu America...

TRIBUNA



Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVIII

nr. 772

Vineri.

4 decembrie

1992

8 pagini

10 lei

Constructorii sibieni preferă... Germania

În ultimii trei ani am asistat la o diminuare simțitoare a producției industriale și agricole. În mod aproape firesc, am spune, a scăzut drastic și volumul investițiilor, atât industriale cît și social-culturale. O singură cifră este semnificativă: în acest an s-au dat în funcțiune în județul nostru... 33 de apartamente, execuția acestora începînd înainte de

revoluție. Or, cu cîțiva ani înainte, numărul familiilor care beneficiau de un apartament era de ordinul miilor. Dacă mai luăm în calcul și faptul că statul nu mai alocă fonduri de la buget pentru construcția de locuințe și că prețul de cost al unui aparta-

(continuare în pag. a IV-a)

Dumitru MANIȚIU

Întîlnire de afaceri

Casa de Presă și Editură „TRIBUNA” invită agenții economici din municipiul și județul Sibiu, vineri 12 decembrie, ora 12, în Sala de protocol a Caselor de Cultură a Sindicatelor Sibiu, la o întîlnire de afaceri cu dr. Harald Flegl, consilier comercial al Ambasadei Republicii Austria la București.

Dreptatea umblă cu capul spart și ochii legați

(sau despre alba-neagra justiției românești)

Drama familiei Ienei Octavian din Sibiu este lungă și dureroasă. Dacă o vom istorisi acum opiniei publice, o facem nu pentru că am fi încredințați că soarta acestui om este singulară — mai sînt încă mulți sibieni care se zbat fără șanse pentru obținerea unei locuințe, mințiți, aminați sau luați în deridere de autorități — ci pentru a demonstra încă o dată că, adesea, în țara asta dreptatea umblă brambura, cu ochii legați și capul spart, lăsîndu-se amenințată, ca o tîrfă, de mirosul banilor cu o anumită culoare numărați de mîinile murdare ale unor inși fără Dumnezeu, dar cu pigment...

Așadar: Ienei Octavian, șofer, angajat la I.T.S.A.I.A. Sibiu din 1980, meseriaș disci-

plinat și cîstit, cu o familie formată din 4 persoane majore, avînd o singură cameră și acces la baie, a socotit că poate îndrăzni să ceară măcar 2 camere. Și a cerut! Vreme de vreo 5 ani, pînă pe la sfîrșitul lui 1989, a tot frecat scările și ușile mai-marilor de la partid, cerșindu-și un drept pe care „cea mai bună și mai umană dintre orînduiri”, cea care proclama cu fătărnicie „grija față de om”, ar fi trebuit să i-l ofere cu două mîini...

Totul, însă, fără folos: era înțeles, era compătimit, era dus cu vorba și promisiunile și... atît.

A venit „cutremurul” din decembrie 1989. La puțină vreme

(Continuare în pag. a IV-a)

Emil DAVID

RECORD ABSOLUT

Zilele trecute, la Sibiu a fost stabilit un record demn de celebra Guinness Book: un învățător — altfel bine intenționat — le-a propus copiilor să meargă la Teatrul de păpuși. Bineînțeles, toți au fost încințați. Pentru a evita ori-

Ciclop

ce fel de incident petraseul între școală și teatru, inventivul dascăl le-a pus gheozdanele în portbagajul propriei mașini, iar pe copiii i-a înghesuit claie peste grămadă pe banchetele autoturismului: 4 lîngă el, pe scaunul din dreapta restul în spate. În total... 26 de copii! Culmea e că, pe drum, s-au întîlnit și cu un agent de circulație, dar acestuia nu i-a venit să creadă ce vede și, pînă s-a frecat la ochi, bolidul tre-

cuse. La întoarcere, au repetat „figura” și nimeni n-a pățit nimic (Ca să nu vă spun ce încințați au fost micii școlari, care au trăit o aventură unică).

A. TENTU

În condițiile exploziei aberante a prețurilor și tarifelor pe care sîntem siliți să le înfruntăm în realizarea ziarelor, cotidianul „TRIBUNA” — în ciuda eforturilor noastre de a amîna cît mai mult posibil o „alinare” la o illogică spirală inflaționistă — va costa 20 lei exemplarul, începînd cu 1 ianuarie 1993.

Ca urmare, prețul unui abonament va fi de: 440 lei - pe o lună; 1320 lei - pe un trimestru; 2640 lei - pe un semestru; 4840 lei - pe un an — fără taxele poștale aferente.

IMPORTANT!

Ca de obicei, cotidianul TRIBUNA oferă celor mai fideli clienți ai săi — cel care se vor abona pe întregul an 1993 — următoarele bonificații și avantaje:

• abonatul va plăti doar costul abonamentului pe 11 luni, cea de-a 12-a urmînd a fi suportată de redacția noastră;

• nu se vor percepe, pentru acești abonați, diferențele impuse de eventualele majorări ale prețului ziarului în cursul anului viitor.

Cu speranța și încrederea că ziarul tradițional al Sibiului va rămîne și în continuare cotidianul dv. preferat, vă mulțumim pentru fiecare din întîlnirile noastre zilnice și vă reamintim că abonamentele se contractează pînă în ziua de 25 a fiecărei luni.

REDACȚIA

NICOLAE MANOLESCU din nou înfrînt

2. Argumentul forte invocat în favoarea alegerii profesorului Emil Constantinescu în fruntea Convenției Democratice, invocat, apud Ana Blandiana, atît de Ion Cristoiu, în „Evenimentul zilei”, cît și de Petre Mihai Băcanu, în „România liberă”, a fost acela că opoziția nu-și poate permite luxul de a nu valorifica marea capitală politică al fostului prezidențiabil, care, chiar înfrînt de Ion Iliescu, a întrunit aproape 5 milioane de voturi.

În replică la acest considerent, expus pe larg de poeta-președintă a Alianței Civice în revista „Cuvîntul”, criticul-președinte al Partidului Alianței Civice, Nicolae Manolescu declară, într-un interviu publicat în „22”, nu fără parapon și umor: „Nu sînt Michael Jackson și nici Emil Constantinescu nu e, ca să pretindem că avem milioane de fani personali”.

Ana Blandiana se arată „con-

continuare în pag. a II-a)

OBSERVATOR

Cronica

miniparlamentului sibian

Ședința Consiliului județean

Recent, s-a desfășurat ședința Consiliului județean Sibiu. Există o similitudine aproape perfectă între modul în care se desfășoară lucrările Parlamentului și ședințele organismului județean. Se vorbește mult, dezbătîndu-se și pe față și pe dos fiecare proiect de hotărîre aflat pe ordinea de zi. Am avut impresia că unii dintre consilieri, indiferent dacă sînt în cunoștință de cauză, dacă cunosc sau nu în amănunt problema aflată în dezbateri, ei își spun cu tărie părerea proprie. Nu ar fi nimic rău în asta dacă durata dezbaterilor nu s-ar prelungi în acest mod prea mult și de multe ori inutil. Și de această dată agenda ședinței a fost încărcată, pe ordi-

(Continuare în pag. a II-a)

Dumitru MANIȚIU

Pași în artă fără complexe



Recent am avut ocazia să vizionez în holul central al Cercului Militar o surprinzătoare expoziție realizată de un elev al liceului de artă Sibiu. Expoziția a avut darul să mă surprindă cu atât mai mult cu cât tânărul îndrăgostit de artă, Doru Nicolae Bogdan, desprinzându-se de complexe tinereții a încercat (în proprie viziune) să deslușească conexiunea artei simbol la o vîrstă la care (de regulă) crisparea și emoția sînt coplesitoare dar și „înrobitoare” pentru tinerii care cutreieră labirintul cu-

noașterii artistice, labirintul spiritualității artei.

Expunind lucrări de grafică dar și de sculptură (cu predilecție un „angajament” în plastica mică) Bogdan dovedește că este un aspirant la treptele afirmării și consacării fapt susținut de disponibilitățile plastice mai ales în sfera tridimensionalului. Elevul profesorului Călin Baciu pare a confirma că și aici la Sibiu avem talente care pot să unească tradiția liceului de artă Sibiu. Danciu Nicolae Bogdan este

în acest sens, rodul profesionalismului manifestat în soluționarea tinerelor talente fapt ce nu poate fi pentru noi decât un semn de bucurie pentru pași făcuți pe nisipul eternității.

Expoziția prezentă nu poate să reprezinte un etalon anume, dar cu siguranță reprezintă, tensiunea muncii de creație la care este conexat talentul elev care dacă o să fie „modelat” și dacă o să aibă răbdare de a suporta „modelarea” (la care să se adauge

convingerea necesității acestuia) atunci poate să tindă spre înțelepciune brăncușiană care nota cu modestie despre propriul drum „În copilărie — am dormit în pat / În timpul adolescenței — am așteptat la ușă / În timpul maturității am zburat spre ceruri!...”. Nu ne rămîne decît să așteptăm încrezătorii derularea acestui drum absolut necesar pe care îl străbate orice tînar ce a semnat o logodnă cu arta.

Adrian POPESCU,
Foto: Fred NUSS

Nicolae Manolescu din nou înfrînt

(urmăre din pag. 1)

vinsă că dl. Constantinescu a avut posibilitatea, prin tot ceea ce reprezintă, să se adreseze unor categorii mai largi decît ar fi putut-o face dl. Manolescu”. Pe post de argument, distinsa poetă, mai nou și autoarea unui roman care „i-a salvat viața”, pentru că a tot lucrat la el în anii dictaturii, ne dezvăluie: „Toți cei care cunosc situația reală din Convenție, știu că dl. Constantinescu l-a înfrînt, de fapt, pe dl. Rațiu și nu pe dl. Manolescu”.

La rîndul său, Nicolae Manolescu admite sincer că nu știe dacă rezultatul scrutinului prezidențial ar fi fost altul dacă în numele CDR ar fi candidat el însuși. Dar Nicolae Manolescu merge mai departe și raționează astfel: capitalul amintit este al Convenției, nu al lui Emil Constantinescu personal. „Să nu ne amăgim acum că, dacă eu rămîneam candidatul la președinție al CDR, aveam 4 milioane de voturi pro Manolescu. Nu. Din ele, probabil că trei milioane și jumătate erau pro Convenție și 500 000 erau fanii mei”.

Observația este de bun simț și denotă luciditate. CDR a luat cca 20 la sută din voturi, iar Emil Constantinescu 38 la sută. Să reprezinte diferența recompensa pentru meritele personale ale președintelui rectorilor? Greu de spus, chiar dacă a fost evident că strategia electorală a opoziției a fost mai bună în scrutinul prezidențial, decît în cel parlamentar. Dar aici meritul s-ar putea pune pe seama Convenției, care a mizat prea mult pe Cotroceni, nemăireusind să

găsească resurse pentru lupta vizind fotoliile parlamentare.

Concluzia la care ajunge, de altfel, sociologul Pavel Cămpăanu din studierea unor sondaje postelectorale, comentate tot în revista „Grupului pentru dialog Social”, „22”, este că victoria candidatului FDSN la președinție a fost asigurată încă din primul tur, devenind și mai categorică în cel de al doilea, pentru că diferența dintre Ion Iliescu și Emil Constantinescu a crescut, în loc să scadă, și pentru că, chiar dacă primul ar fi rămas doar cu voturile de la 27 septembrie (5 633 456), cel de-al doilea nu l-ar fi întrecut nici cu cele adăugate în octombrie (3 717 006 + 924 201 = 4 641 207).

Dacă admitem că Nicolae Manolescu nu ar fi putut obține rezultate semnificativ mai bune decît Emil Constantinescu în fața lui Ion Iliescu, atunci analiza trebuie oprită aici. A discuta despre eventualități nu are noimă.

Să revenim deci, tot la chestiunea „capitalului politic”, combătută, cum am văzut, destul de convingător de Nicolae Manolescu. Cu toate acestea, considerațiile sale pot fi amendate. Spre deosebire de cel-

alți oameni politici de marcă ai Convenției, Emil Constantinescu nu se sprijină pe un partid, fie el și firav, nu unul ca PAC, creditat cu 7,8 la sută din simpatiile electoratului. Dacă luăm în considerare și această realitate, atunci ar fi, într-adevăr, păcat pentru opoziție să îl lase să se scufunde în umbra anonimatului politic din care a fost scos grație Anei Blandiana și animozității dintre virfurile Alianței Civice și partidului pe care l-a pascut aceasta. Tot efortul mediatizării lui s-ar duce pe apa simbetii. (Dar Ana Blandiana continuă să creadă în țaria Alianței: „În momentul care a premers constituirea PAC-ului, la care noi nu ne-am opus, dacă l-ar fi venit vreunul dintre noi ideea ca Alianța, așa puternică și unită cum era ea, să intre în Convenția pentru Instaurarea Democrației, altul ar fi fost sfîrșitul” (rezultatul alegerilor prezidențiale — n.n.).

Dacă lucrurile stau, într-adevăr, astfel, atunci cade și argumentul de mai sus în favoarea ideii Emil Constantinescu — președinte de Convenție. Oricum, împotriva alegerii sale în această calitate pledau altele, la fel de puternice ca și cele pentru.

Strada Radicalului ?

Cititorul V. Ninel ne întreabă — malițios — de ce ziarul nostru are o stradă care-i poartă numele (Tribune) în plin centru al orașului, iar celelalte publicații sibiene, nu. Dumnealui propune următoarele denumiri de străzi: a Radicalului, Opiniei publice, Evenimentului sibian, Primă-

riei, Poliției sibiene și Le toate pentru toți.

Bineînțeles că n-avem nimic împotriva, deși cam zgîrie timpul, adică nu se prea potrivește. Oricum, propunerea domnului V.N. o supunem atenției comisiei de specialitate a Primăriei și apoi... Dumnezeu cu mila (A Tentu)

Ședința Consiliului județean

(urmăre din pag. 1)

nea de zi figurind nu mai puțin de 9 proiecte de hotărîri la care s-au adăugat alte trei urgente, printre care și validarea unui nou consilier, în persoana d-lui Vlăduț Vladimîr, în locul d-lui Gavril Dejeu, ales deputat în Parlament.

Președintele comisiei de validare s-a opus propunerii, considerînd-o nelegală întrucît nu există avizul respectivei comisii. S-a recurs atunci la o pauză, timp în care membrii comisiei s-au întrunit pentru a-și da verdictul. La reluarea lucrărilor și după avizul favorabil al comisiei de validare, cu vot majoritar noul consilier a fost validat.

Cele mai aprinse dezbateri le-a suscitat prezentarea a patru proiecte de hotărîre, respectiv cele care au vizat: ■ modificarea unor impozite și taxe locale de interes județean ■ organizarea formației „Salvamont” Sibiu și a Reglementului de funcționare a acestuia ■ propunerile de reglementări pentru amenajarea, proiectarea, execuția și exploatarea construcțiilor de odihnă și agrement în județul Sibiu.

■ Moțiunea adresată Guvernului României privind defalcarea și trecerea patrimoniului Regiei Autonome de Gospodărie Comunală și Localivă Sibiu sub autoritatea consiliilor locale și, respectiv, a Consiliului județean. Opțiunile consilierilor asupra acestui ultim punct au fost extrem de divergente, unii dintre domnii consilieri optînd pentru menținerea actualului organizării a regiei, dar cei mai mulți opinînd pentru trecerea patrimoniului acesteia sub autoritatea consiliilor locale, fiecare avînd argumentele lui pro sau contra. Discuția nu s-a pîrîut inutilă, întrucît Guvernul, prin Hotărîrea 597, a dispus de fapt defalcarea și trecerea patrimoniului în subordinea consiliilor locale.

Dintre celelalte proiecte de hotărîri dezbătute cu această ocazie vom mai aminti doar pe cele care au vizat schimbarea unor denumiri de străzi în județul Sibiu, informarea privind stadiul inventarierii patrimoniului public și privat de interes județean, cit și cel care a vizat majorarea indemnizației consilierilor pentru participarea la ședințele Consiliului și Delegației permanente a acestuia.

(Asupra unora din aceste hotărîri vom reveni în numerele viitoare).

Teatru

Teatrul de Stat Sibiu prezintă azi, 4 decembrie, de la ora 19, ultimul spectacol al anului cu piesa „Casa Bernardi Alba” de Federico Garcia Lorca.

Carabinieri... la Sibiu

Incepînd din acest an, la Batalionul Trupelor de Jandarmi Sibiu se instruiesc și se pregătesc pentru a deveni CARABINIERI 40 de tineri din țara soră — Republica Moldova. Întrebat cum s-au acomodat el și camarazii săi cu programul de pregătire de specialitate, un soldat ne-a spus, în dulce grai moldovenesc: „Stringem din dinți, că n-avem de ales. Ne instruiem și noi, oleacă... La noi, separațiștii fac mari prostii, dar le-om veni de hac!”

Lucian JIMAN

Anunț

Convenția Democratică din România, organizația Sibiu, face cunoscut că deputatul în Parlament dl. av. Gavrilă Dejeu din PNȚCD Sibiu, a stabilit ca formă de comunicare cu publicul, întîlniri în fiecare sîmbătă, între orele 10—12, la sediul PNȚCD Sibiu, Str. G-ral Magheru nr. 3.

Cei interesați se pot adresa și în scris la adresa sus menționată.

Noi și albanezii

Cu perspectiva unei ierni lungi și geroase, albanezii — în lipsa cărbunelui, gazului metan și a energiei electrice — se pregătesc pentru hibernare, tăind pomii de prin orașe și de pe marginea drumurilor. Noi n-am ajuns (încă) în halul ăsta, dar sînt destui cei care hăcuiesc copacii prin păduri, mai pentru un lemn de construcție, mai pentru unul de foc. Doi au fost prinși în flagrant: Tăvală Nicolae (33 ani) din Rîu Sadului, care tăiaese rășinoase în valoare de 5 585 lei fără a avea autorizație și Chîmpoca Constantin (67

ani) din Sadu, care și-a mutat în ogradă 6 metri cubi de lemn de foc. S-au ales cu cîte o amendă de 5 000 lei, ceea ce-i un adevărat mizilie.

Am mai scris că pedepsele pentru asemenea infracțiuni sîlvice trebuie să fie mult mai aspre dacă vrem să salvăm (ce se mai poate) din fondul forestier, dar deputații și senatorii pe care i-am ales să ne reprezinte interesele în Parlament nu citește decît zărele partidelor din care fac parte și n-ascultă decît poruncile șefilor politici.

E CANDID

Tribuna culturală

Aniversari CĂRTURARUL GEORGE TOGAN LA 82 DE ANI

Omul de aleasă cultură GEORGE TOGAN, băștinăș al Mediașului, cu strămoși pînă la cinci sute de ani în urmă, face parte din intelectualitatea românească a Transilvaniei, care în împrejurările istorice de după 1918, s-a străduit, cu destul succes, să difuzeze cultura și istoria în mijlocul lor și să le orienteze eforturile pentru dobîndirea progresului dorit.

Cei ce l-au cunoscut, au putut vedea în George Togan, „o ființă nobilă - cum scrie unul din apropiații săi - caldă, umană, încărcată totdeauna cu valențe sufletești neimplinite. Aristocrat în pinută, intelectual cu sferuituri de diamant, poliglot de talie tolstoiiană, prinț al culturii românești. Și totuși pămîntean, atent la tot ce ține de orașul său Mediaș și de Ardeal. George Togan s-a născut cu Ardealul pe buze și cu el va pleca pe ultimul

lui, făcînd concomitent lecturi din marii poeți români: Vasile Alecsandri, Mihai Eminescu, Grigore Alexandrescu, Dimitrie Bolintineanu, Andrei Mureșanu, Cezar Bolliac, Alex. Macedonschi, St. O. Iosif, Octavian Goga, George Coșbuc, etc. Era și un mare admirator al povestitorului Ion Creangă. Sufletul său a năzuit să treacă și prin școlile din Blaj, din această Mică Romă, de unde au răsărit oameni de seamă. Vestitele școli blăjene, l-au atras cu o forță irezistibilă. Acolo au încolțit în sufletul său marile simțămînte românești, nu numai datorită profesior eminenti/ la Mediaș, printre alții, l-a avut pe celebrii oameni de știință de renume mondial: Hermann Oberth, inventatorul rachetei și Otto Folberth, editorul operei lui St. L. Roth, Schuster Dutz, naturalist de seamă și cunoscut poet în

George Togan, care își va orienta preocupările științifice în două direcții principale: istoria și literatura, cărora li se va dedica cu statornicie și pasiune.

George Togan lucrînd ca redactor la ziarul „Adevărul” și „Dimineața” între 1930-1937, a avut ocazia să cunoască pe mulți scriitori de seamă ai vremii: Mihail Sadoveanu, Liviu Rebreanu, Gala Galaction, Victor Efimiu, Ion Agârbiceanu, Martha Bibescu, Aron Cotruș, Perpessiciu, Zaharia Stancu, Arthur Enășescu, Ionel Teodoreanu, Cezar Petrescu, Camil Petrescu, Ion Minulescu, Tudor Arghezi, Șerban Cioculescu, acesta din urmă, mai tîrziu, îi va recenza cărțile editate de George Togan. Prieten mare l-a avut pe poetul Dan Botta, pe Eugen Ionescu, care i-a dăruit prima lui carte „Nu”, și pe poetul Vlaicu Bărna.

Fiind un bun cunoscător și iubitor de artă, în anul 1934 George Togan, pe cînd avea 24 ani, a înființat și condus la București revista „PLASTICA ROMĂNEASCĂ” pentru a răspîndi gustul pentru arta sănătoasă, avînd astfel posibilitatea să cunoască și pe cei mai mari pictori și sculptori din acel timp: Theodor Pallady, Gheorghe Petrașcu, Milița Petrașcu, Iser, N. N. Tonitza, Oscar Han, Camil Ressu, Ion Jalea, Gheorghe Angel, Constantin Baraschi, Boris Caragea, Al. Ciucurencu, Ștefan Popescu, Romul Ladea, Schweizer-Cumpănaș, Francisc Șirato, Jean Steriade.

În timp ce și-a desfășurat activitatea culturală în capitala țării, George Togan n-a uitat nici o clipă pe cei de acasă, de la Mediaș, unde revenea adeseori și unde în 1937 a întemeiat și condus prima gazetă românească „GAZETA MEDIAȘULUI”, ca „organ de propagandă națională și culturală a românilor de pe Târnave”. Această gazetă a fost o făclie vie în acest pînt. În activitatea sa patriotică a desfășurat o intensă muncă pentru organizarea tineretului spre acțiuni culturale de masă. În felul acesta s-a dovedit a fi un susținător energetic al politicii de culturalizare și de îmbunătățire a situației materiale. George Togan se socotea ca făcînd parte din generația primului război mondial - ca unul ce se născuse sub „pajura împăratului” - o generație vie, reprezentînd după Unirea de la 1 Decembrie 1918, primatul spiritual, care a participat activ la formarea noului stat românesc și la unitatea sa națională.

Ca scriitor George Togan s-a impus cu volumul său „MEDIAȘ ISTORIE ROMÂNĂTATĂ”, apărut în 1944, care a fost bine primit de cititori și critica literară. Cartea aceasta a trezit un viu interes la apariție, Victor Papișian scria că lucrarea lui George Togan este mai mult decît o documentare istorică aridă. George Togan este artist și folosește istoria pentru a-și satisface darurile artistice. „Tot în domeniul literaturii menționăm volumele „Ne cheamă Ardealul”, „Ceea ce nu se uită” și „Mult iscusita vremeii slovă”.

Chemarea lui George Togan în 1953 la conducerea muzeului de istorie din Mediaș a constituit un moment deosebit de important în viața sa, dar mai ales pentru viața culturală a acestui oraș, deoarece va putea să acumuleze noi cunoștințe și să-și dedice talentul, pasiunea, bogatele cunoștințe, activității științifice. În primii ani de activitate științifică, s-a ocupat de istoria și arheologia din bazinul Târnavelor, iar pe de altă parte cercetării în domeniul istoriei literare. În orientarea spre aceste direcții de investigație științifică (istorie și arheologie) au avut un rol însemnat academicienii Nicolae Iorga, Constantin Giurescu și Ștefan Pascu, iar în domeniul literaturii, acad. Șerban Cioculescu.

Ca istoric a fost stăpînit de o mare pasiune pentru munca de cercetare, pentru propășirea neamului, pentru unitatea lui culturală și națională. Domeniul preferat a fost istoria locală, bineînțeles cu interes vădit pentru trecutul Ardealului.

Făcînd cercetări în arhivele din țară, ca unul ce cunoaște bine limbile latină, germană, maghiară, apoi în acele din străinătate de la München, Viena și Bu-

dapesta, a depistat documentele originale de primă atestare istorică a localităților: Mediaș 700 ani (în 1967), Dumbrăveni 600 ani (în 1974), Luduș 600 ani și Cetatea de Baltă 800 ani (în 1977), Târnăveni 700 ani (în 1978), Sighișoara și Agnita 700 ani (în 1980).

Cu ocazia acestor aniversări, istoricul George Togan a scris trei monografii: „Istoria orașului Dumbrăveni” (1974), „Cetatea de Baltă 800 ani” (1977), „Târnăveni 700 ani” (1978). Toate aceste lucrări s-au adăugat la înarea „Monografie a orașului Mediaș”, elaborată în 1950, „Anul revoluționar 1848 la Mediaș” (1968) și „Micromonografia Spitalului din Mediaș la a 500-a aniversare (1987).

Ca arheolog a făcut timp de 35 ani cercetări în peste 60 de așezări de pe cele două Târnave și a condus șantierele arheologice de la Borta, Șeica Mică, Mediaș, Dumbrăveni, Copșa Mică, Gogan, Bahnea. Rezultatul acestor cercetări a fost publicat în revistele de specialitate de la Sibiu, Alba Iulia, Cluj, Zalău, Oradea și București în peste 70 de studii și au intrat în circuitul științific. Aici mai trebuie menționat că arheologul George Togan a semnalat două culturi materiale noi: CULTURA BRATEI (în 1958) și CULTURA MEDIAȘ (în 1971). „Cultura Bratei” este însemnată pentru continuitatea poporului român pe aceste meleaguri, iar „Cultura Mediaș” este o cultură antică din prima epocă a fierului. Ar mai fi de adăugat că lucrează de mai mulți ani la „Repertoriul arheologic din bazinul Târnavelor”.

George Togan s-a dovedit a fi și un înflăcărat patriot. La 1 ianuarie 1941, el a întemeiat și a condus gazeta „MUREȘUL”, pe care a intitulat-o „tribună de gînd și faptă românească”. Prin această gazetă, scriitorul George Togan, avînd alături colaboratori pe Liviu Rebreanu, Victor Papișian, Horia Teculescu și alții, a dus lupta cu condeii pentru eliberarea Ardealului de nord de sub jugul străin. El era mereu cu inima către Ardealul răpit. Încă în primul număr al gazetei George Togan lansa un emoționant apel către intelectuali și toți scriitorii din țară: „Să scriem și să luptăm cu condeii în mîină pentru eliberarea pămîntului străbun și a fraților cotropiți; să ținem trează speranța de libertate și unitate națională”. Lansarea unui asemenea apel a fost un act de curaj în acea vreme de dictatură, cînd nu exista libertatea presei.

O altă latură a lui George Togan prin care s-a impus este aceea de traducător. Ca unul care cunoaște mai multe limbi a tradus din latină (latină medievală) opera umanistului medieșean Christian Schesau (1535-1585), care a scris celebra epoece istorico-literară „RUINELE PANNONICE” (Ruinae Pannonicae) și

care a pregătit-o pentru editare. În anul 1985 împlinindu-se 400 ani de la moartea acestui umanist vestit, cel mai însemnat din Transilvania secolului al XVI-lea și fiind aniversat prin UNESCO, omul de cultură George Togan a fost invitat să conferențieze la Universitatea din Iași despre viața și opera marelui poet umanist, cînd o parte din expunerea sa a rostit-o liber în limba latină, atrăgîndu-și astfel admirația oamenilor de cultură din Iași.

Cărturarul George Togan este și un călător de muzee din care la Mediaș a înființat trei. În cadrul muzeului a rezeșat monumentul revoluționarului Axente Sever (1821-1906) pe care comuniștii l-au demolat, a pus plăci comemorative pe casa revoluționarilor: Axente Sever, Ștefan Moldovan și St. L. Roth. La fel a pus plăci comemorative pe toate monumentele istorice din Mediaș.

Numele lui George Togan derivă din strămoșeasca togă romană... Simbolic, această prețioasă togă îi înobilează și astăzi umerii gîndirii și comportamentul său exemplar.

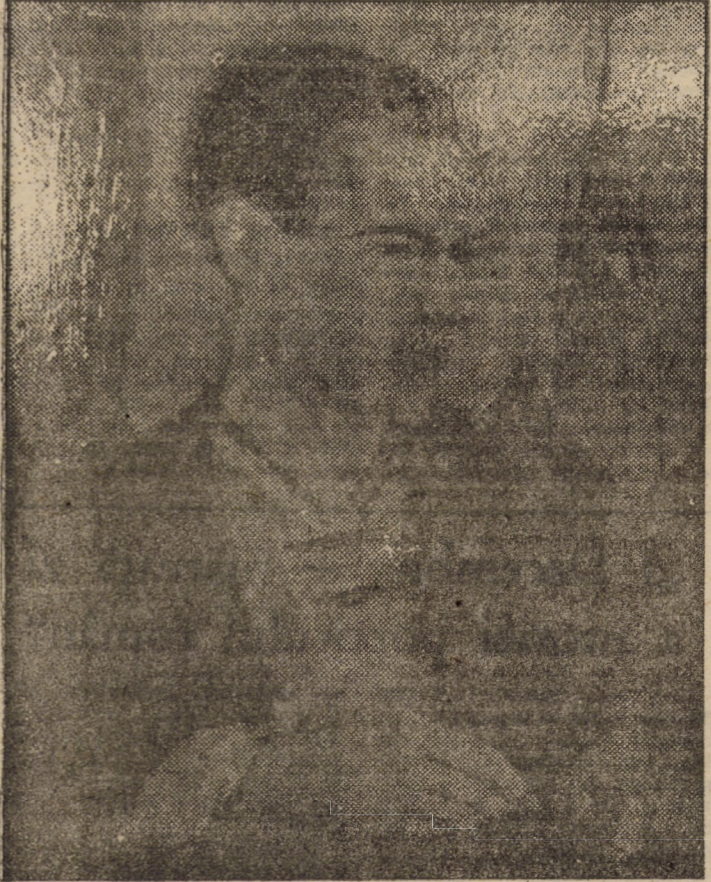
Viața lui George Togan a fost exemplar datorită culturii, închinată studiului și cercetării științifice. Cea mai elocventă dovadă este că anul 1990, la împlinirea Vîrstei de 80 ani, cultura și reprezentanții săi din întreaga țară, l-au sărbătorit așa cum se cuvine. Mesajele, scrisorile și telegramele de felicitare, primite de la universități și de la mari oameni de cultură din întreaga țară, sint cuprinse în volumul „OMAGIU GEORGE TOGAN - 80”.

Ne bucurăm că omul de cultură, cărturarul GEORGE TOGAN se află printre noi, încă foarte puternic printre noi. El în această perioadă (deceniul al nouălea) este personalitatea cea mai proeminentă a zonei Târnavelor - dar și a țării - cu o activitate variată și multilaterală în cîmpul științific, beletristic, publicistic, cultural, și; nu în ultimul rînd, un avizat, generos și permanent îndrumător celor care au încercat să cultive spirital, pe o arie cu mult mai cuprinzătoare decît Mediașul, pe întreg teritoriul țării.

George Togan este un model de senectute viguroasă, un exemplu de generozitate intelectuală, un stimulent de încredințat pentru cei mai tineri, între care face puntea de legătură. „Numai cu oameni ca George Togan, se poate construi necesara punte de legătură între generații și ne putem simți solidari în străbaterca vremurilor”, spunea profesorul universitar clujan Vasile Fanache.

Viața și opera sa rămîne o frumoasă mîrturie a pasiunii pentru cultură, pentru știință, pentru cunoașterea Transilvaniei, a dragostei față de locurile în care a trăit și a activat, iar numele său poate fi așezat la loc de cinste, alături de ceilalți fii de seamă ai acestui pămînt românesc.

Prof. Ion MOLDOVAN!



GEORGE TOGAN Pictură în ulei de Al. Ciucurencu (1933)

drum. Pe el îl cheama veșnic Ardealul. Ardealul ne cheamă! Ardealul ne cheamă! striga el și vocea lui era ca un buciurn de luptă. Patriot nepereche. Ardealul și Togan constituie o sintagmă și nimeni nu poate rosti primul cuvînt, fără să-l pomenească pe cel de al doilea, pentru că în Ardealul românesc, ca o numeroasă familie, George Togan și-a trăit cu succes protestările de fiecare zi. În destinele Ardealului și ale lui George Togan se întîlnesc multe puncte comune”.

Activitatea lui culturală și științifică ca poet, scriitor, publicist, istoric, arheolog, istoric literar, critic de artă, traducător (în special din latină și germană), orator, luptător pentru eliberarea Ardealului de nord de sub jugul străin dintre anii 1940-1944, îl înscrie între figurile notabile, în primul rînd ale acelor de pe Târnave, apoi între cele ale țării.

George Togan s-a născut la 4 decembrie 1910 în orașul Mediaș din fostul județ Târnava Mare. Primele cunoștințe le-a dobîndit la școala maghiară de pe „Techeș”, apoi la școala germană din localitate și ultima clasă la liceul „Sf. Vasile” din Blaj. La Mediaș s-a adăpat la cultura germană, învățînd de la germani limba, cunoscîndu-le munca științifică, ea și aspirațiile spirituale. În aceste împrejurări a început a face lecturi din marii poeți germani ca Goethe, Schiller, Uhland, Holderlin, Hauff, Herder, Lessing, Novalis, Chamisso, Heine, Ruckert, Wieland etc. Norocul l-a suris că profesorul de limba română de la Liceul „Sf. L. Roth”, i-a încredințat biblioteca șco-

lectă sășesc, iar la Blaj pe Augustin Calian de la care a învățat limba latină, Grigore Pădureanu, care i-a înfuzat dragostea pentru literatură, Simion Ghizdavu de la care a învățat limba greacă ș.a., ci și ambianței specifice create prin discursurile înflăcărâte de la 3/15 mai de pe „Cîmpul Libertății”, unde în 1926 l-a ascultat vorbind la „Piața Libertății” pe istoricul Nicolae Iorga, pe care mai tîrziu (1931) l-a cunoscut la București și care a colaborat la revista sa „PLASTICA ROMĂNEASCĂ”; pe înflăcărutul poet Octavian Goga (în 1927) și în foarte multe alte ocazii.

Din fragedă copilărie George Togan s-a remarcat prin setea de cunoaștere, prin aptitudinile sale artistice, prin dragostea de frumos și de iubire a țării sale. Încă în ultima clasă de liceu, în 1929, a elaborat o lucrare („Dunărea din cele mai vechi timpuri pînă în zilele noastre”) pentru care la un concurs pe școală a luat premiul I.

Dorînd să devină avocat pentru a apăra drepturile poporului, în 1930 s-a înscris la Facultatea de Drept din București pentru a face studii juridice, dar s-a profilat pe filologie și istorie mai tîrziu, pentru care a manifestat o predilecție deosebită. El credea că drepturile poporului pot fi mai bine apărate cu condeii. De aceea a început să desfășoare o bogată activitate publicistică în ziarele și revistele din București. Pe lîngă pasiunea de publicist, dorea să vadă și să studieze strălucitele mîrturii ale civilizației antice. Acestea au avut mai tîrziu o influență hotărîtoare asupra lui



(urmare din pag. 1)

me de la încetarea „războiului orb” din Sibiu se pare că, în fine, va răsar soarele și pentru Ienei. Nu pentru că s-ar fi schimbat ceva fundamental sau că dreptatea și grija pentru om ar fi fost repuse la locul lor de cinste. Nici vorbă de așa ceva, și se va vedea de ce spunem asta. Pur și simplu, norocul îi suridea veșnicului mințit pentru că... intrase molima în sași, plecau pe rupte peste graniță de teamă să nu li se trintească iar în nas porțile raiului...

Și așa se face că Ienei Octavian, aflat la numărul 1 pe lista de priorități la I.T.S.A. I.A. s-a împăcat cu gândul că va primi casa cu 2 camere din str. Teilor nr. 50, care urma să se elibereze prin plecarea în Germania a familiei Schneider Michael, angajat și el la aceeași unitate.

De aici însă începe sarabanda unor ilegalități incredibile. Intră în scenă șoferul Buzilă Nicolae, un tupeist fără pereche, om cu bani, umil și veșnic îndatoritor cu șefuleții săi. Avea la vremea aceea casa părintilor și un apartament în Tigrari. Dar ce conta? El a pus ochii pe Teilor 50 și, ca bulldozerul, a răs tot pentru a o obține.

Și ceea ce părea de domeniul incredibilului s-a produs! Profitând de situația tulbură de la I.T.S.A.I.A. unde directorii erau schimbați mai des decât cămășile de către revoluționarii de profesie cocoțați, din mîl, taman pe creasta valului post-decembrist, Buzilă obține în 13 Iulie 1990 o „hîrtie” semnată de contabilul șef și un lider sindical de la I.T.S.A.I.A. (unde era directorul, unde erau juristul și consilierul de administrație?), pe baza căreia i se eliberează la

I.J.G.C.L. contractul de închiriere nr. 798 din 6 august 1990 pentru locuința din str. Teilor nr. 50!

Tuteală de mină și nebagare de seamă — veți zice... Ilegalitate crasă — adăugăm noi, pentru că, prin această, se consfințește (cu ce preț?) o situație scandalosă și illogică: 2 familii (Schneider și Buzilă), cu 2 contracte, pe o singură locuință!!!

Bineînțeles, intriga se țese mai departe și, imediat, „re-

și de contract de închiriere (1 august 1991).

În sfîrșit, a biruit dreptatea — veți spune... Pe dracu, bilciul abia urmează!

Știți cine cere recurs extraordinar la Curtea Supremă de Justiție, în pofida celor două sentințe pronunțate de instanțele locale? Insuși PROCURORUL GENERAL AL ROMÂNIEI care, probabil, după ce a stabilit cu exactitate cine a tras în noi după 22, a lămurit misterele mineriade-

Dreptatea umblă cu capul sîrart

clamantului“ Buzilă îl dă în judecată pe „piritul“ Schneider, cerînd cu un tepeu incredibil evacuarea din spațiu a acestuia. Socoțiți bine, oameni buni; se cerea scoaterea în stradă a celui care ocupa de drept și de ani de zile spațiul, a celui care lucra în continuare la ITSAIA și care avea să mai lucreze pînă în martie 1991, adică pînă la plecarea definitivă în Germania.

Ceea ce urmează, vom relata pe scurt: Judecătoria Sibiu respinge, în 25 martie 1991, impertinenta lui Buzilă, declarând nelegal contractul acestuia și hotărîște că cei îndreptățiti să primească locuința sînt soții Ienei.

Brunetul Buzilă trage aer în piept, scrișnește din dinți, își zornăie iar amenințător bannii prin buzunare și atacă cu un recurs la Tribunalul județean. Iar probe, iar martori, iar avocați și aceeași hotărîre, de data asta definitivă: dreptatea este de partea lui Ienei (vezi Decizia civilă nr. 466 din 10.VII. 1991) care rămîne în locuință, beneficiind, în fine,

și alte mistere ale altor evenimente dubioase din ultimii 3 ani, a stîrpit corupția, traficul de droguri, negoțul cu copii, furturile de miliarde, și-a găsit răgazul să facă lumină și asupra dărăpănatului din str. Teilor 50, municipiul Sibiu, județul Sibiu, România!

El, cum a ajuns dosarul lui Buzilă sub înalții ochi ai procurorului general, așa-i altă poveste, de-a dreptul delicioasă, cu un străvechi „campion al dreptății” sibian, îndrăgostit lulea de whisky și ciorbe de burdă. Dar, toate la rîndul lor!

El bine, oameni buni, urmează niște secvențe halucinante: la exact 16 luni de la sentința definitivă a instanței județene, dată în favoarea lui Ienei, pe baza unor cercetări și deliberări care au durat o jumătate de an, Curtea Supremă de Justiție hotărîște — la București, și fără nici o altă cercetare! — deci pe baza acelorși probe de la dosar, că dreptatea și... locuința îi aparțin lui Buzilă!

Și-au dat mina în această

nefericită decizie mai mulți factori. Primul ar fi lichelismul avocatului din București angajat de familia Ienei (firmă mare, domnule, l-a apărat pe Emil Bobul!) Acesta i-a scos pur și simplu din sala de judecată de la Curtea Supremă, pe clienții lui, sub pretextul lămuririi unor amănunte minore, exact în răstimpul în care cauza se judeca rapid și precipitat... în lipsă!? Al doilea factor, cel care a jucat un rol sinistru și nefast, s-a nu-

mit CONSTANTIN IRIMIA și (mai) este consilier juridic al R.A.G.C.L. Sibiu.

Să zăbovim puțin asupra comportamentului dubios de contradictoriu al acestuia, de la un capăt la altul al cazului în discuție. Facem precizarea că dl. Irimia s-a aflat tot timpul în miezul acestui șir de procese. Opiniile dumnealui s-au modificat însă după bătaia vîntului și... alte bătăi (dar nu din cele pe care le practica dumnealui într-o carieră anterioară). Să exemplificăm:

1. La începutul anului 1991 dl. Irimia, sub semnătură, trimitea Judecătoriai Sibiu o notă din care reproducem: „**în baza acestei repartiții, prin care am fost duși în eroare (sic!) de către ITSAIA Sibiu, locuința situată în Sibiu, str. Teilor nr. 50, a fost închiriată familiei Buzilă Nicolae... În consecință solicităm anularea contractului de închiriere încheiat de unitatea noastră (...)** cu reclamantul Buzilă Nicolae”.

2. Același domn Irimia ține să-l anunțe personal pe

bietul Ienei de dreptatea cauzei sale, printr-o adresă semnată în 27 noiembrie 1991. Reproducem din nou: „**În baza acestei sentințe de către noi (greselile stilistice nu ne aparțin — n.n.) s-a anulat contractul de închiriere al lui Buzilă Nicolae și vi s-a întocmit dv. contract pentru locuința din Sibiu, str. Teilor nr. 50”.**

3. Domnul jurist Irimia nu vede probabil nici o contradicție între afirmația de mai sus, din 27 noiembrie 1991, și declarația dumnealui, din 10 Iulie 1991, în ședința publică a Tribunalului județean Sibiu. Cităm: „**Consilierul Irimia solicită admiterea recursului, (lui Buzilă — n.n.), modificarea hotărîrii instanței de fond ca nelegală și netemeinică și evacuarea familiei Ienei din locuință”.**

Cînd spuneți adevărul, domnule consilier Irimia? Și ce „argumente” v-au determinat să schimbați cu atîta dezinvoluție macazul? Sau v-au făcut să mergeți, în două rînduri, la Curtea Supremă, cu Buzilă de mină de parcă v-ar fi fost copil de suflet?

Sperăm ca, pe baza acestor dovezi indubitabile, Consiliul de administrație al R.A.G.C.L. Sibiu să analizeze activitatea funcționarului public IRIMIA CONSTANTIN, nu de alta, dar un om pus „să facă legea”, nu o poate face „după ureche” sau... după mișcatul urechilor.

Totodată, nădăjdum că Primăria și Prefectura nu vor îngădui să se pună în aplicare o evacuare pripită și cusută cu ață albă (pe care tot dl. Irimia o regizează), cel puțin pînă la Ienei Octavian își va epuiza toate drepturile legale de a-și demonstra dreptatea. DREPTATE în care, culmea, omul mai crede încă...

Constructorii sibieni preferă... Germania

(Urmare din pag. 1)

ment cu trei camere a depășit astronomica sumă de 3,5 milioane lei, avem o imagine destul de edificatoare asupra problemelor cu care se confruntă, dar mai ales se vor confrunta, în viitor, miile de familii tinere care vor avea nevoie de un spațiu de locuit. Cite dintre aceste familii vor dispune de sumele necesare unui avans minim pentru a putea contracta un apartament?

Dar și mai grav ni se pare faptul că, chiar și la aceste prețuri, nu s-a găsit soluția pentru ca cei care dispun totuși de sumele necesare să poată contracta construirea unui apartament. În municipiul Sibiu sînt asemenea blocuri începute care ar putea fi vîndute celor interesați, iar cu sumele provenite din avansul dat de cumpărător să fie finalizate. Nu se întreprinde însă aproape nimic! Intre timp, multe dintre aceste construcții se degradează și descompun prin furturi. Este, în special, cazul blocurilor 48 și 49 din apropierea viaductului dinspre Medias.

Nu ne-am propus să abordăm exhaustiv problema investițiilor, ci doar să aruncăm o privire asupra cîtorva obiective la care se mai lucrează din fericiere.

La sediul S.C. „Construcții” S.A. (fost IACM Sibiu) încercăm să dialogăm cu dl. ing. Popa Isaia, directorul societății. Nu reușim, fiind ocupat. Optăm atunci pentru o incursiune prin cîteva șantiere sibiene. Începutul îl facem pe șantierul viitoarei Biserici „Înălțarea Domnului” de pe B-dul Mihai Viteazul, obiectiv la care lucrările au stagnat multă vreme din lipsă de fonduri. Acum au fost reluate în încercarea de a se realiza

măcar elevația — ne spunea maestrul Alexandru Corpodeanu. Bani nu prea sînt nici acum, dar mai sponsorizăm noi (n.n. societatea) pînă una alta. Tot maestrul Corpodeanu răspunde și de execuția Sălii polivalente. Pentru această lucrare s-au asigurat ceva fonduri așa încît lucrările de structură au avansat. Deocamdată aici lucrează doar o echipă de 15 fierari betonisti și dulgheri. Maistrul e mulțumit de producția lunară realizată, fapt care îi permite să asigure oamenilor salarii destul de bune.

Cu spor au lucrat constructorii de la „Antreprenorul” S.R.L. la blocul din imediata apropiere a clădirii telefoanelor de pe B-dul Mihai Viteazul. Își fac și ei calcule și probleme dacă firma își va putea permite să încălzească interioarele pe timpul friguros pentru a putea continua lucrările și în perioada care urmează. Energia costă scump și ar încălca și mai mult costul și așa piperat al unui apartament. Se lucrează și la blocul de peste drum, dar mai încet, din lipsă de fonduri, cum ni se spune.

Nu continuăm periplusul pe șantierele sibieni poposind la Căminul de bătrîni de pe strada Pedagogilor, interlocutor fiindu-ne ing. Eugen Bălan. Căminul este finanțat de către Biserica Evanghelică și cuprinde 5 corpuri de clădire. Cînd se va da în funcțiune, în august 1993, va putea adăposti 104 pensionari care vor dispune de absolut tot ce le este necesar pentru o bătrînețe lipsită de griji și probleme.

Constructorii și-au propus să lucreze aici și în perioada de iarnă. Calitatea lucrărilor este bună. „Vrem — spune ing. Bălan — să fie la același

nivel cu cele executate la „Împăratul Romanilor”. Am adus aici cele mai bune echipe din firmă”. Cu ce probleme ne confruntăm? Paradoxal, dar în condițiile în care pe piața forței de muncă a Sibiului sînt mii de șomeri, nouă ne lipsește forța de muncă calificată, fapt pentru care am și adus vreo 200 de tineri. Ne lipsesc încă meseriași cu experiență. Au plecat mulți să lucreze în Germania unde cîștigă cam de 10 ori mai mult decît în țară. N-ai cum să-îi oprești să nu o facă”.

Care este atmosfera pe șantier, cum văd oamenii această perioadă de tranziție? „Mulți spun că suprastructura societății este foarte încărcată și ca atare, „de ce să lucreze ei pentru alții”. Există, din cite știu, un proiect de transformare a societății, respectiv de creare a opt subantreprize independente economic. Probabil, atunci lucrurile se vor schimba în bine. Duceți lipsă de lucrări? „Lucrări ar fi, bani nu au beneficiarii. La Universitate am fi putut lucra la finalizaj și în sezonul rece, dar beneficiarul ne datorează pentru ce-am executat cam 30 milioane lei. S-au terminat fondurile și pentru școala din Ștrand. În rest, avem lucrări mai mici. La locuințe lucrăm la blocul 101 din Sibiu. De fapt, sponsorizăm noi continuarea lor”. Cum vedeți că s-ar putea revitaliza construcția de locuințe? „Doar statul o poate face prin acordarea de credite pe 25 de ani cu dobîndă scăzută. Altfel, o familie tînără nu va mai avea practic șansa de a avea o locuință”.

I-am lăsat pe constructorii cu problemele și grijele lor întrebîndu-mă, totodată, oare cînd vom asista la redresarea sistemului investițional aflat acum în mare suferință?

„1 Decembrie — marea zi a istoriei poporului român”

Sub acest generic, **Cercul Militar Sibiu** a organizat un atractiv concurs „cine știe cîștigă” cu interogarea istoriei glorioase. Au participat 4 echipe a câte 3 elevi și studenți din: Institutul Militar de Infanterie, Grăniceri și Chimie „Nicolae Bălcescu”, Institutul Militar de Transmisiuni „Decebal”, Institutul Militar de Artilerie și Geodezie „Ioan Vodă”. Locul I — premiu 6000 lei; echipajul Institutului Militar „Nicolae Bălcescu” — stud. cap. Daniel Stroie, Ion Nechifor și Nicolae Dumbrăveanu; locul II — 4500 lei

— echipajul Institutului Militar „Ioan Vodă”; locul III — 3000 lei — echipajul Institutului Militar „Decebal”, locul al IV-lea — 1500 lei — echipajul Institutului Militar „Gh. Lazăr”.

De notat că, alături de sponsorii: Polșib (premiu în bani), Muzeul Brukenthal (premiu în pliante de artă), Muzeul Civilizației Populare (permise de intrare gratuite pe 1993), dl. lt. col. Nicolae Ghinea a oferit o frumoasă sumă premială celor ce au dat răspunsuri exacte la niște... întrebări fulger la temă.

Victor DOMȘA

Un om de omenie

Un om de omenie, care pleacă și lasă în urma sa un profund regret. Este vorba de Sofronie Aldea, directorul Căminului de pensionari din Sibiu, str. George Coșbuc nr. 20. Dînsul a condus acest cămin timp de 10 ani cu cea mai mare pricepere și dăruire.

Pe timpul regimului trecut, cînd orice manifestare din domeniul tradiției creștine era socotită drept „opium” pentru popor și trecea în tagma obscurantismului, D-sa avea curajul, de sfîntele sărbători ale Crăciunului, să facă în sala de mese un frumos pom de crăciun, iar un mic cor format ad-hoc din personalul căminului cînta cîteva din frumoasele noastre colinde. De sfîntele sărbători ale Paștelui, de asemenea, ouăle roșii și tradiționalul cozonac oferit asistaților erau prezente pe masă.

În timpul crizei de carne și al altor alimente de bază de pe timpul „epocii de aur”, domnul director, om întreprinzător și foarte bun gospodar cum era, rezolva cele mai grele probleme ale aprovizionării și cînd un asistat plătea masa 11 lei, carnea, orezul, zahărul și alte alimente necesare buneii aprovizionări erau nelipsite.

Cu toate acestea s-au găsit unii să-i facă șicane, cum că ar fi nereguli în gestiune, care au atras după sine o serie de anchete ale forurilor competente, care în urma controalelor făcute au găsit ordine perfectă atît în gestiune cît și în problemele buneii gospodării.

În 15.II.a.c., domnul Aldea ieșind la pensie, toți asistații îi aduc cele mai calde mulțumiri și-i doresc din tot sufletul multă sănătate și fericire și să trăiască încă mulți ani în sinul familiei sale.

Ludmila COCA, în numele unui grup de pensionari



7,00 E
leviziun
din R
10,00
Meteo.
rul zile
artistic:
trou” (F
Video-c
Descop
tei. 13.1
zică. 14
14,20
ca. 14
pentru
cital:
15.25
ria,
noastră.
pentru
Tragere
Actualit
misiune;
mană.
mentar
Diversti
național
parlame
Desene
Actualit
Sport 2
rial: „D
ei How
21,45 M
lare, ro
tece d
22,15 G
10. 23.2
23,35 Î
miezul
închider
lui.

Simbătă
9,00 B
ta! 9,45
A la Z.
tăți. 10,0
Portocal
pă și et
Itinerare
12,25
TV. 12,3
muzică.
14,00 Ac
Reflectii
14,20 D
te. 14,4
premiu
pentru
John
15,15
Veroniqu
15,30 Al
boi mo
Trei din
un show
zlin c
18,30
19,00 M
uitat. 19
clopedia.
lități. 20
rial, T
21,45 Săp
tivă. 22,7
gal la eg
cu Dem
invitații
tualități.
artistic:
1,15 Vlc
1,35 Înc
gramului.

Duminică
8,30 Bu
ta! 9,30
10,20 Fil
copii: D
Harap Al
tualități.
nă din l
Viața sat
Cințele
rurile no
Actualită
tias. 14,30
gazin. 16,
Steaua —
Sub semn
lius. 18,50
de dumin
Film ser
(186). 20,
tăți. 20,35
tic. Șar
(1963). 22,1
sportivă.
moed Aw
val — 198
Actualități
Maestrii.
derea pro

Sub semnul deschiderii și al dialogului parlamentar

Zilele trecute, municipiul Medias a fost gazda unei deschideri parlamentare de excepție, având la ordinea de zi probleme vizând corecția în domeniul legislației economice și al administrației publice.

Au dat curs acestei invitații personalități remarcabile ale vieții economice și administrative: directori generali ai unor societăți comerciale, experți în probleme ale economiei în etapa de tranziție, consilieri ai Consiliului local municipal Medias, șefi ai unor partide și grupări politice, primarul și viceprimarul municipiului Medias, primarul orașului Copșa Mică și alții.

Din partea Senatului României au participat domni: scriitorul Viorel Sălăgean — senator din partea P.U.N.R., șeful Comisiei Permanente Pentru Privatizare, directorul ziarului „Adevărul economic”, doctor în științe economice; juristul Augustin Crecan — senator din partea P.U.N.R., șeful Comisiei Permanente Pentru Administrație și Organizare Teritorială; profesorul Mircea Vălcu — senator din partea P.U.N.R., județul Sibiu, promotorul acestei acțiuni în premieră națională și parlamentară, secretarul Comisiei Permanente Pentru Culte, Naționalități Minoritare, Drepturile Omului etc.; consilierul senatorial Vasile Sebeșan, expert în probleme economice. Încă de la primele contacte s-a precizat faptul că această echipă parlamentară este deschisă dialogului, parteneriatului și mai ales inițiativelor economice și legislative, cu precizarea că domni senatori sînt reprezentanții Parlamentului României și nu ai unui partid sau grupări politice aparte.

Cum era și firesc, problemele de ordin economic au fost cele predominante, avîndu-se în vedere faptul că Mediașul deține la ora actuală

peste 20% din valoarea producției industriale totale a României. La acest „ceas al tranziției”, Mediașul etalează curaj și convingător o industrie selectivă, specializată pe subramuri de producție: construcții de mașini, relee, repere din sticlă, geamuri și cristal, mezeluri superioare, pielărie și încălțăminte, mobilă, băuturi alcoolice alese, țesături diverse.

După un prim contact cu partea exteroară a municipiului Medias, cea care oferă condiții ideale de habitat uman și industrial, echipa parlamentară s-a despărțit în două secțiuni de acțiune: economică și administrativă. Domnul Viorel Sălăgean a condus secțiunea vizînd corecții ameliorative din domeniul legislației economice, găzduite de S.C. GERMED S.A., la care au participat directorii generali ai celor 12 întreprinderi de rang republican: Automecanica, Texromed, Relee, Salconserv, GERMED, Vitrometan, Medimpact, Mobimed, Armax, Felam, Emailul, R.A. Romgaz, la care s-au adăugat Meditur, Agrovimed, Banca Națională de Dezvoltare, Banca Națională de Investiții, Sometra — Copșa Mică și alții, printre care foarte mulți inițiatori și investitori locali în domeniul privatizării.

Domnul Augustin Crecan a condus dezbaterile pe probleme curente și urgente ale administrației locale organizată în cadrul Primăriei municipiului, la care au participat, pe lângă funcționarii din primărie, consilieri municipali, primarul și viceprimarul din Mediaș, Copșa Mică, șefii unor instituții locale cu caracter administrativ teritorial.

Din concluziile prezentate la întîlnirea comună din sala primăriei a reieșit evidența pozitivă căreia astfel de întîlniri ale parlamentarilor români cu specialiști din domenii variu de activitate sînt reale diagnostice ale marelui organism industrial aflat în stare de convalescență economică și administrativă.

George MANOLACHE

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut foaie parcurs pe numele Pitigoi Adrian nr. 515325 din 18.11.1992, aparținînd S.C.S.P. S.A. SIBIU. Se declară nulă. (22457)

● Pierdut foaie parcurs 16413 pe numele Stan Ioan, eliberată de IFET Sibiu. O declar nulă. (22453)

VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

● S.C. ISAUORA S.R.L. Arpașu de Jos, telefon 157, vinde tablă zincată de 6 mm, engros și en-detail — prețuri avantajoase. (22465)

● Vind microbuz marfă 1,8 tone, Mercedes 207 Diesel, stare excepțională, model 1986, 17500 DM — negociabil. Telefon 411081 sau 411379. (22467)

● Vind Lada 1500 și Renault 9 Diesel, stare excepțională. Telefon 436568. (22467)

● Vind Dacla 1300 în stare bună de funcționare cu set motor de rezervă. Telefon 426354. (22468)

● Vind VW Passat combi, stare foarte bună — înmatriculat. Telefon 092/411548. (22466)

● Cumpăr set cuzineta pentru Mercedes 200 benzină pentru reparația I. Telefon 092/411548. (22466)

● Vind video FUNAI sigilat, cu telecomandă. Telefon 092/438561. (22463)

● Vind butelie aragaz, sobă de încălzit „Super 2” cărți vechi (limba germană). Telefon 430756. (22462)

● Vind video player japonez, marca FUNAI, sigilat și pompă de benzină electrică. Telefon 092/429258. (22458)

● Vind video player FUNAI sigilat, cumpăr mărci, ofer 300 lei. Telefon 092/416973. (22448)

● Vind canapele noi, video player ORION sigilat, VW 1200 în stare de funcționare, dormitor de mijloc, masă rotundă, nouă. Telefon 092/433690. (22447)

● Vind haine vulpe polară noi, mărime 46—48, 48—50. Telefon 445389. (22449)

● Vind video recorder FUNAI și AKAI, plata lei sau valută. Telefon 435158. (22450)

● Vind bonuri de benzină. Telefon 433330. (22455)

Vind radiocasetofoane auto sigilate. Telefon 431046. (22478)

CASIOPEEA SA vinde:
— frigider 140 litri — 80730 lei
— frigider 180 litri — 89440 lei
Telefon 431893. (21896)

Vind video recorder UNIVERSUM semiprofesional, absolut nou, cu telecomandă. Telefon 431046. (22380)

S.C. „G % B” SRL vinde următoarele:
— aparate radio tip mașinuță PORSCHE și FERRARI
— blue-jeans, pantaloni (salopete) copii, rochițe fetițe
— walkman RECOR (player)
— creme și lapte demachiante, Gerovital, soluție permanentă
— casete audio înregistrate
— dulciuri, gume MAS-KOT și multe alte articole. Informații între orele 10—18 la telefon 426622. (22421)

Vind apartament confort I de comandat; garsonieră confort I — cartier Strand, telefon 413442. (22320)

Vind Ford Scorpio — an fabricație 1988; vind convertor satelit 0,9 caroserie Mercedes 123, Mercedes 200 Diesel, microbuz Opel Diesel. Telefon 413442. (22320)

Vind televizoare SPORT COLOR noi, un an garanție. Telefon 420663. (22193)

Vind apartament proprietate, 2 camere, etaj IV, în Sibiu — zona Luptei. Relații str. Uzinei, bl. 1, ap. 2, orele 18—19. (22401)

● Cumpăr valută-vest. Telefon 426550. (22470)

● Vind televizor color, mașină spălat cu uscător, butelie aragaz, voltampermetru, radiator electric. 415961. (22475)

● Cumpăr urgent țiglă mare. Telefon 425775, după ora 19. (22473)

● Vind urgent apartament 3 camere. Telefon 448540.

● Vind ghiul deosebit, 18 kate. Cumpăr valută. Telefon 438234. (22354)

● Vind mașini de spălat și de cusuț (în garanție). Telefon 443562. (22353)

● Vind Mercedes Diesel — stare bună, 2300 DM. Telefon 092/813964. (22348)

● Vind certificate de proprietate 4500 lei/buc. Telefon 092/417087. (22327)

● Vind certificate de proprietate preț 4200—4500 lei. Telefon 422179. (22319)

● Vind video player AIWA sigilat, cu telecomandă. Telefon 411812. (22373)

● Vind case în Turnișor pentru o familie sau două familii, anexe, teren; apartamente 2 și 3 camere mobilate. Telefon 414374, luni, miercuri, vineri, orele 17—20. (22378)

● Vind camionetă TV cu motor Brașov. Telefon 481971. (22360)

● Vind junkers, TV color, diagonala 67, germane. Telefon 427458. (22374)

● Vind video player FUNAI cu telecomandă, sigilat. Telefon 413165. (22153)

● Vind en-gros mandarine și portocale de calitate superioară. Telefon 432330. (22226)

● Vind combină muzicală și radiocasetofon. Telefon 433397. (22238)

● Vind baloți cu pale de ovăz, preț negociabil. Telefon 424940, 424502. (22077)

● Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 440989. (22251)

● Cumpăr DM. Telefon 427872. (22252)

● Vind microbuz PEUGEOT DIESEL, fabricat 1985, verde metalizat. Telefon 431519. (22187)

● Cumpăr teren construcție sau casă cu grădină. Telefon 431519. (22187)

● Vind Dacla 1300 RK, cota zero. Telefon 441990, Sibiu. (22130)

● S.C. FORTUNA vinde grajd și anexe, fost C.A.P. Mohu. Telefon 427185. (22131)

● Vind mobilă sufragerie, lustră semi-cristal, covor persan — la preț convenabil, între orele 14—19, str. Anatole France, nr. 16. (22411)

● Vind apartament 2 camere bloc, etaj 1, zonă liniștită, bloc din cărămidă, vilă. Plata în valută. Telefon 481838. (22421)

● Vind certificate de proprietate. Telefon 427872. (22423)

● Vind armă calibru 4,5 mm, stare perfectă — necesară autorizare. Relații telefon 426703, după ora 16,30. (22437)

● Vind carabină calibru 8x57, ladă frigorifică import mare. Telefon 416454. (22436)

● Vind urgent Opel Ascona perfectă stare, preț convenabil. Telefon 415273. (22435)

● Vind urgent video player AIWA și combină muzicală LEVIS noi. Telefon 415273. (22435)

● Vind „Alain Delon” nou, tricicletă, perdele macrame. Telefon 414318. (22432)

● Vind pentru TALBOT SO-LARA electromotor, bloc lumină, far stînga și lampă stop stînga. Informații telefon 428754. (22429)

● Vind video player sigilat, AIWA, lei sau valută. Telefon 413425. (22440)

● Vind motor complet pentru ARO. Informații telefon 481579, între orele 18—21. (22426)

● Cumpăr certificate de proprietate — ofer 3000 lei (negociabil). Telefon 092/443235. (22424)

● Vind urgent masă sufragerie, dulap, canapea în perfectă stare. Telefon 092/442735. (22444)

● Vind casă (cu gaze) în localitatea Ruși, str. Principală nr. 102, telefon 414590, după ora 15. (22396)

● Vind presă mecanică manuală, ștanțe ștanțat cataramă mici pentru marochinărie și accesorii. Telefon 481623, zilnic, orele 16—19. (22395)

● Vind butelie aragaz românească, preț 45000 — nediscutabil. Vizibilă în data de 4 decembrie 1992, între orele 16—19, str. Aleea Șelimbăr, bl. 3, ap. 9, Sibiu. (22388)

● Vind porc 150 kg, alb, piei nutre toate culorile. Sibiu, str. Ilarie Chendi 12, telefon 429065. (22391)

● Cumpăr valută — ofer 315 lei/DM. Informații telefon 411076, 436428. (22403)

● Vind pătuț pentru copii și ușa tip bloc. Telefon 481044, între orele 18—20. (22402)

● Vind urgent canapea (recamier) și masă extensibilă — preț convenabil. Telefon 424939. (22446)

● Vind două biciclete tip „Montana” noi, cu 18 viteze (una damă), preț fix 80000 lei sau echivalent în valută (DM). Telefon 092/482700. (22400)

DIVERSE

● KYTO SRE organizează excursii la Istanbul — 9 decembrie. Telefon 415602. (22476)

● Achiziționăm: deșeuri hirtie, plumb; bronz, alamă, aluminiu; str. G. Topirceanu nr. 3, Turnișor — plata numerar. (22469)

(continuare în pag. a VI-a)

În curînd „Balul Adolescenților... Millionari” Sibiu 1992

REDACȚIA TINERET TRIBUNA, CLUBUL ADOLESCENȚILOR SIBIU, în colaborare cu Radio-Televiziunea Română vor organiza în data de 12 decembrie 1992, „BALUL ADOLESCENȚILOR... MILIONARI”, manifestare ce va reuni sub stindardul TINERETII, al ADOLESCENȚEI, participanți din întreaga țară, invitați ai Sibiului.

Pe lângă acțiunea vor participa în program, artiști și cîntăreți din București. Eventualele firme interesate în sponsorizare (și implicit în efectuarea reclamei), pot contacta comitetul de organizare la telefon: 422554 sau 423922. Se primesc de asemenea oferte din partea tinerilor (fete și băieți), pentru selecția de fotomodel, interpret de muzică ușoară și umor pentru acest spectacol. Pentru aceasta trimiteți pe adresa REDACȚIEI TINERET TRIBUNA, str. Oituz nr.31, o scurtă autobiografie, două fotografii (portret și întreagă), cu mențiunea în care secțiune vă încadrați.

Informații la telefon: 92/42 25 54 luni, marți, miercuri, orele 10-13, 16-20 sau la telefon 92/43 29 22, după orele 18.

Mulțumim pe această cale pentru sprijinul acordat, firmelor: SIBCO S.R.L., C.R.D. S.R.L., UNICOM S.R.L., ÎMPĂRĂTUL ROMANILOR S.A., TANDINA S.R.L., PARADIS S.R.L., SHAIBA T.R.D., COOP. ÎMBRĂCĂMINTEA (CASA MODEL), DIVERTIS S.R.L., LOGIC S.R.L., ADRIAPARTI S.R.L., BE-EL S.R.L., BANCOOP S.A., DORA S.R.L., TAVI-REISEN S.R.L., ROMGLAS S.R.L. Cu mulțumiri către conducerea S.C. FLARO S.A. și scuzele de rigoare (dintr-o greșală s-a omis numele).

Comitetul de organizare

NOU • NOU • NOU

Agenciu de publicitate **TRIBUNA** la Agnita

În scopul asigurării unor servicii prompte pentru cititorii și abonații săi, redacția ziarului TRIBUNA a deschis o agenție de publicitate în Agnita, la sediul firmei DELTA CONFEX, Aleea Teilor Nr.1.

Anunțurile de mică și mare publicitate se primesc la adresa menționată, zilnic, între orele 10 - 18, asigurîndu-se apariția lor, cu maximă operativitate, în coloanele publicației noastre. Precizăm totodată că, la sediul agenției, se pot contracta și abonamente la toate publicațiile Casei noastre de presă și editură: TRIBUNA, TRIBUNA SPORTURILOR și CURIERUL OMULUI DE AFACERI.

Pentru orice lămuriri suplimentare, agnitenii, precum și locuitorii așezărilor din zonă se pot adresa agenției la telefon 92 - 510529

Mica publicitate

(urmărire din pag. a V-a)

● IMPEX efectuează transport marfă cu camioane de 7 și 10 tone. Tel. 41 49 79. (20973)

● Firma GEROM EXTUR transportă persoane în Germania în 11 și 18 decembrie până la Köln: Nürnberg — Ingolstadt — München — Augsburg — Stuttgart — Mannheim și Köln. Informații la telefon 41 71 16, orele 10—14 și telefon 44 86 57, orele 14—18. Plata se face în lei. (22298)

● Firma GEROTOUR efectuează excursii interne, la cere, cu autocare moderne. Transportă marfă cu autocamioane de 3,5 și 7,8 tone, la prețuri avantajoase. Tel. 43 60 47, orele 8—16. (22369)

● Firma OLLY TOUR organizează excursii în:
— Polonia — Varșovia — 9 decembrie
— Turcia — 9 decembrie

Informații: telefon 41 21 40, înt. 135, 8—16. (22362)

● Transport persoane în Germania, în condiții deosebite de avantajoase pe ruta: Nürnberg — Stuttgart — München — Augsburg — Heilbronn — Ingolstadt — Ulm, în datele de 14, 20 decembrie. Informații telefon 41 21 40, înt. 135, 8—16. (22362)

● Firma DINESCU transportă persoane în Germania în condiții deosebite de avantajoase pe ruta: Nürnberg — Stuttgart — München — Augsburg — Heilbronn — Ingolstadt — Ulm, în datele de 14, 20 decembrie. Informații telefon 41 12 39. (22363)

● Transport persoane în Germania. Tel. 092/44 50 24. (22372)

● ALMA REISEN transportă persoane la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Pforzheim. Plecări: 9, 18 decembrie. Telefon 42 48 53. (22246)

● BRAVO:
— Istanbul — 4, 9 decembrie
— Polonia — 9, 16 decembrie
— Germania — 8, 15 decembrie
— Austria
Telefon 42 77 02. (22263)

● SPAR SIB — General Magheru 5, vă oferă cu autocare ultra-moderne (climatizare, toaletă):

1. GERMANIA — Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — Karlsruhe — Mannheim. Plecări: 7, 10, 14, 18, 22, 27, 29 decembrie.

2. TURCIA — plecarea în 9 decembrie.

Telefon 41 51 03, orele 9—15; 44 42 51, orele 16—20. (22104)

● TAVI REISEN transportă persoane, pachete, lași până la Köln cu autocare NEOPLAN. Plecări: 9, 17 decembrie. Telefon 092/43 11 57, 43 12 95. (22143)

● Firma AMAD SRL transportă persoane în Germania în fiecare joi — 10, 17 decembrie 1992. Telefon 42 44 40. (22158)

● REDUCERI DE PREȚURI! Firma ORIZONT vă invită în Germania cu autocar Mercedes, vinerea, cu plecare din Sibiu și luni din Germania. Sibiu, telefon 41 21 40/117 sau 42 21 17.

Germania — Augsburg, telefon 0821/42 61 23. (21806)

● THEO REISEN transportă persoane în Germania la Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart. Plecări: 4, 11, 18 decembrie. Informații telefon 092/44 77 50, 8—15; 092/42 72 23, 8—21. (21805)

KONIGREISEN și HEINRICH TRANS efectuează transport de persoane în Germania prin AUSTRIA și CEHOSLOVACIA. Telefon 41 72 68; 81 26 27. Medias. (22367)

IMPORTANT!
Doriți pentru barul dumneavoastră sucuri excelente!

S.C. BRIZA MARIU SRL vă oferă:

— COLA — 1/4 l — 23 lei

— ORANGE — 1/4 l — 20 lei

Dozator și concentrate CORNELIUS USA

Etichetare și marcare conform legii. NU EZITATI! Contactați-ne la telefon 42 72 01 sau Calea Cisnădiei nr. 74 A (intrarea prin str. Aron Pumnul), orele 8—20. (22312)

Firma HERCULES Sibiu, str. Negruzzi nr. 8 telefon 92/43 24 11. efectuează transporturi de persoane în Germania și retur, cu preluare de la domiciliu până la destinație. Plecăriile se fac săptămânal — lunea și joi, cu microbuze de 8 locuri. Pe traseu se asigură cazarea și micul dejun. (Cont)

Firma de turism KOLLAR transportă persoane, la prețuri avantajoase în Germania pe ruta: Constanța — București — Brașov — Sibiu — Deva — Arad — Budapesta — Praga — Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — tur retur. Plecarea din Sibiu în fiecare marți, ora 17. Informații telefon 092/41 38 98, orele 19—21. (21758)

Firma de turism KOLLAR transportă persoane, la prețuri avantajoase în Germania pe ruta: Constanța — București — Brașov — Sibiu — Deva — Arad — Budapesta — Praga — Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — tur retur. Plecarea din Sibiu în fiecare marți, ora 17. Informații telefon 092/41 38 98, orele 19—21. (21758)

Organizez excursii Varșovia în 9 decembrie, autocar confortabil. La plecare, prin tragere la sorți, o persoană va pleca gratuit. Telefon 42 37 06, 43 91 92.

AGENTIA TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 41 12 96, săptămânal — MARȚEA, efectuează transport de persoane în Germania:

— Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart — 12 000 lei

— Frankfurt — 15 000 lei

Efectuează transport și în datele de 12, 18, 24 decembrie 1992. Reîntoarcerea vinerea. Obține asigurări medicale. (22243)

Organizez excursii la Istanbul vineri, 4 decembrie. Autocar confortabil. La plecare, prin tragere la sorți, o persoană va pleca gratuit. Telefon 42 37 06; 43 91 92.

Firmă particulară Sibiu, telefon/fax 092/43 65 40 EXECUTĂ, după proiect propriu mașină de fabricat arcuiri elicoidale din sîrmă D=3—3,5 mm. Proiectează utilaje, scule și linii tehnologice pentru prelucrare tablă, sîrmă, mase plastice, cauciuc etc. (22422)

● Firma INCOTA ATLAS efectuează transport de persoane și lași în Germania pe ruta: Nürnberg — Heilbronn — Stuttgart, cu autocare moderne în datele de: 9, 16 și 22 decembrie 1992. Inscieri și informații A.C.R. SIBIU, telefon 092/44 73 59, 8—15 și 44 46 19, 16—20. (21188)

● Firma GABOR REISEN face săptămânal transporturi de persoane ROMANIA — GERMANIA și retur. Preț convenabil — transport rapid. Plecarea din Sibiu. Informații telefon 43 89 61. (18918)

● Excursii la Istanbul — 4 și Varșovia 6 decembrie. Telefon 44 48 04; 43 03 39. (22050)

● GARANT-TOURS transportă persoane în/din Germania cu autocar confortabil în 6 și 20 decembrie. Informații la Hotel Bulevard, camera 131 sau la telefoanele 092/41 21 40/402, orele 10—14, 092/43 48 80, orele 17—21. (21620)

● Cu numai 12 000 lei puteți ajunge la Nürnberg, iar cu numai 14 000 lei până la Stuttgart. Puteți beneficia de aceste prețuri apelând la firma GEROTUR, telefon 43 60 47 sau 41 52 04, care vă asigură transportul cu autocar NEOPLAN în datele de 8 și 15 decembrie. Germania 07033/9328; 07055/7682. (22408)

● Transport 4 persoane la Braila în data de 16 decembrie 1992. Informații telefon 41 35 10. (22419)

● SOCIETATEA AGRICOLA DOSTAT anunță licitația patrimoniului din Ferma zootehnică în data de 6 decembrie 1992, ora 14. (22393)

● ANUNȚ!

— Caut asociați pentru înființarea unei societăți cu răspundere limitată „FURNICA” având ca obiectiv principal arrendarea și cultivarea terenului arabilor. Cei interesați sînt rugați să facă ofertă în scris. Sediul viitoarei societăți este str. Cimpului nr. 30 A, telefon 43 05 63, orele 7,30—15,30 de luni pînă vineri. Aportul minim 5 000 lei. Societatea oferă 20 000 lei arrendă/ha anual sau 1/3 din recoltă. — Mircea Avram — (22398)

● S.C. FRANCU SRL Sibiu, str. N. Teclu nr. 1, vinde engros produse din Grecia:

— portocale — 295 lei/kg

— lămii — 245 lei/kg

— helas — 92 lei

Telefon 43 64 06. (22454)

● Dețin spațiu pentru construcție. Caut asociat pentru construirea unui restaurant sau ofertă mai bună din partea asociatului. Vind o Dacta avariată. Fam. Oltean Mihai, str. Dragoș Vodă nr.45. (22445)

● Solicit un împrumut pentru 6 luni cu dobîndă 50% de 200 000 lei. Telefon 48 26 24. (22442)

● Firma MINA vă invită la Istanbul în 9 decembrie. Telefon 44 76 65. (22461)

● Asigurăm domeniului privat, consultații juridice și financiar-contabile calificate, inclusiv întocmirea de acte necesare înființării de societăți comerciale de orice fel. Conducem evidența contabilă de la A la Z. Asigurăm consultații juridice privind fondul funciar. Posedăm colecția completă a MONITORULUI OFICIAL AL ROMÂNIEI partea I din 22 decembrie 1989 la zi, într-o perfectă ordine. Casața Poștală nr. 237, Oficiul Poștal nr. 1 Sibiu, str. Mitropoliei nr. 14. (22443)

● Transport 3 persoane în Germania în 7 decembrie. Vind televizor color PHILIPS. Telefon 43 16 69. (22456)

INCHIRIERI

● Primesc două fete în gazdă. Informații telefon 42 87 41. (22390)

● Caut apartament pentru închiriat pe o perioadă lungă (3—4 camere), parter, etaj I. Telefon 43 37 45. (22430)

● Inchiiez garaj. Telefon 41 43 18. (22434)

● Inchiiez camera, bucătărie, parțial mobilată, dependințe, curte comună, cartier Piața Cîbin. Informații telefon 41 57 15, strict între orele 10—12. (22474)

● INCHIRIERI CASETE VIDEO — casele înregistrate în original cu noutăți muzicale; cosmetice și altele, vă oferă Magazinul din Piața Mare 8 (lîngă Librăria DACIA TRANIANĂ). Relații telefon 43 62 24. (21800)

OFERTE DE SERVICIU

● Transport persoane în Germania în 7, 21, decembrie. Telefon 43 33 97. (22239)

● Transport marfă cu autocar 4 tone. Telefon 44 93 76. (21926)

● Firma ATHOS transportă marfă cu autocar 1,5 tone. Telefon 43 84 31. (21521)

SINCRON SIB execută huse pentru toate tipurile de autoturisme. Calea Cisnădiei 60, telefon 092/42 96 68. (21676)

● Efectuăm transport intern și interurban camion 4 tone. Telefon 44 13 77. (22148)

● Executăm vopsitorii de calitate — preț avantajos. Telefon 092/41 14 76. (22394)

● Recondiționez aripi, uși etc. auto, orice fel, indiferent de stare. Vind 2 curele distribuție (94, 108 dinți). Telefon 42 34 70, după ora 20. (22407)

● Tânără, 28 ani, cu permis de conducere categoria B, îmi ofer serviciile unei firme particulare sau de stat. Informații telefon 43 68 97, Sibiu, orele 16—20. (22427)

ANIVERSĂRI

La împlinirea a 50 de ani urăm dragii noastre **MARIA TICHINDELEAN** multă sănătate și „La mulți ani!”.

Fratele Aurel și cumnata Ana (22366)

Dorim zile senine și fericite cu ocazia zilei de naștere lui **ALEXANDRU** și **SIMONA BIRA**.

Fratele și fiul Teodor, tatăl și soțul Marius, bunicii — socrii Mia și Teofil Bira (22387)

● Cu ocazia zilei de naștere îi dorim multă sănătate și fericire inv. **MARIA MARUNTU** — să rămii mereu același deosebit pedagog, care ai fost peste 32 ani.
Soțul, fiica, ginerele și nepotul (22412)

DECESE

Un ultim omagiu cumnatei noastre

MARIA LUNCA
Familia Lunca Ilie (22397)

Colectivul RENEL este alături de colegul Neluțu la ireparabila pierdere suferită prin decesul mamei sale. (22471)

Sintem alături de colegul nostru Ion Horumbă la marea pierdere suferită prin dispariția tatălui său.
Colegii de la **HIDROSIB SA Sibiu** (22464)

Colegii familiei Tocoae de la **COMPA SA** — secția scolară, sint alături de ea în urma decesului mamei lor, transmîtîndu-le condoleanțe. (22413)

COMEMORĂRI

● Ai murit în mîna noastră — Neputînd să te ajutăm / Am strigat mereu la tine / Și mereu o să strigăm / Ne-ai lăsat cu amintirea / Unui suflet cald și blînd / Te visăm, te plîngem zilnic / Cît trăim pe-acest pămînt / Vor curge lacrimi multe / Peste mormîntul tău / Iar inimile noastre / Te vor chema mereu, dragul nostru soț, tată soțu și bunice (22416)

AUREL BĂRSAN
Comemorarea de 6 săptămîni va avea loc duminică, 6 decembrie 1992, în com. Cenade.
Familia (22416)

Un an de tristețe și dor, a trecut de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț, tată și bunice

IOAN STRAMBU

Comemorarea — duminică, 6 decembrie, ora 12, la mormînt.
Familia

Se împlinesc un an de cînd ne-am despărțit de dragul nostru unchi

IOAN STRAMBU

Marian, Mariana și Oni (22441)

Se împlinesc 6 săptămîni de lacrimi și durere de la dispariția celei care a fost o mamă, soacra și bunice deosebită

MARIA MANIUȚIU

— 68 ani — Avrig —
Dumnezeu s-o odihnească!

Comemorarea — sîmbătă, 5 decembrie 1992, în Avrig.
Familia (22452)

Cu aceeași durere anunțăm împlinirea a 6 săptămîni de la trecerea în neființă a celui care a fost

GHEORGHE MARCIU

Comemorarea va avea loc sîmbătă, 5 decembrie 1992, ora 14,30 la Biserica din str. 11 Iunie.
Familia (22405)

Se împlinesc 6 săptămîni de la decesul soțului meu drag

BRYLYNSCHY

IAROSLAV (JAREMA)

Parastasul va avea loc sîmbătă, 5 decembrie, ora 12, la Biserica din str. N. Torga Sibiu.
Indurerata soție (22406)

Cu nemărginită durere, amintim că se împlinesc 6 săptămîni de la decesul dragului nostru

Prof. CONSTANTIN DRĂGOIU

Comemorarea — sîmbătă, 5 decembrie, ora 14,30 la Biserica din str. Justiției (din groapă).
Familia (22410)

Se împlinesc un an de la despărțirea de mama noastră

LUCIA BRUS

Comemorarea sîmbătă, 5 decembrie, ora 12, la mormînt.
Familia (22418)

Lacrimile care s-au scurs de la decesul celui mai demn și iubitor soț, tată și bunice

ȘTEFAN PITIG

n-au putut stinge durerea și dozul.

Comemorarea de 40 de zile va avea loc sîmbătă, 5 decembrie, 1992, ora 11, la mormînt.
Familia (22420)

Se împlinesc un an de cînd ne-a părăsit cel care a fost

AURELIAN PIRVU

Comemorarea va avea loc sîmbătă, 5 decembrie în Catedrala din Sibiu, ora 12. Cunoștințele sint rugate să ia parte la parastasul de pomenire.

Soția, nora, copiii și nepoțelul (22417)

Acum 6 luni! Ai plecat de lîngă noi / Fără să spui un cuvînt / Ne-ai lăsat durere-n suflet / Să nu te uităm nicicînd, scumpul nostru soț și tată

RADU BURNETE (35 ani)

Cî ai trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge și mormîntul tău va fi presărat cu flori udate de lacrimile noastre.

Comemorarea va avea loc sîmbătă, 5 decembrie, ora 12, la mormînt. Recunoștință celor care fi vor păstra un moment de reculegere. În veci nemîngîjați.

Soția Maria și copiii Răduțu și Roxana (22291)

Mica publicitate

(urmăre din pag. a VI-a)

De un an și zece luni purtăm în suflet dor nestins, durere cumplită și lacrimi amare după scumpul nostru frate, soț, tată, frate, cumnat și unchi
Col. NEAGOE NICOLAE
 Părăstasul în ziua de 6 decembrie în satul Rusciori.

Dumnezeu să te odihnească în pace.
Familia (22269)

S-a scurs un an de singurătate, dor nestins pe care le-ai lăsat în sufletul meu scumpul meu soț
NAGY IULIU

Doamne mare mi-e durerea / Cît trăiesc pe-acest pământ.

Comemorarea sâmbătă, 5 decembrie, ora 14, la Biserica din str. 11 Iunie.
Soția (22264)

Au trecut 4 ani de la decesul iubitului nostru
FLORESCU DUMITRU (MITICA)

Cei dragi nu-l vor uita niciodată. (22292)

Toți cei care au cunoscut-o, toți cei care au respectat-o și apreciat-o, sint rugați să participe alături de familia îndoliată, la comemorarea unui an și jumătate de la decesul celei care a fost pentru noi o bună mamă, fiică, soție, soră și cumnată
Prof. RODICA ȘERBAN (născută ALBESCU)
 — 44 ani —

Să așezăm pe lespeda de marmură o lacrimă, o floare și o lumină în ziua în care se va oficia sfințirea crucii — sâmbătă, 5 decembrie 1992, ora 12,30, la mormint.
Părinții (22325)

Pios omagiu și neștearsă amintire la împlinirea a 7 ani de la trecerea în eternitate a dragei noastre
OTILIA CURTEAN

Nu te vom uita niciodată!
 Comemorarea va avea loc în ziua de sâmbătă, 5 decembrie 1992, ora 14, la cimitir.
Mama, surorile, frații (22343)

Sint 7 ani de la trecerea în neființă a celui care a fost

CONSTANTIN TEODORESCU
 Recunoștință celor care prețuindu-l vor participa la comemorarea ce va avea loc sâmbătă, 5 decembrie, ora 15, la Biserica din Groapă.
Familia (22171)

Modest omagiu și pioasă aducere aminte la împlinirea a 6 luni de la decesul iubitului nostru
LIVIA SĂRBU

Dumnezeu s-o odihnească în pace.
 Comemorarea — duminică, 6 decembrie, ora 13, la mormint.
Familia (22392)

Cu adîncă durere în suflet, anunțăm că au trecut 6 luni de cînd a plecat dintre noi omul de aleasă omenie, dragul nostru
CONSTANTIN OLARIU
 — 60 ani —

Amintirea sa va dăinui veșnic.
 Comemorarea va avea loc sâmbătă, 5 decembrie, ora 12,30 la mormint — Biserica din Groapă.
Familia (22399)

• Au trecut șase săptămîni de dor și jale de cînd m-a părăsit scumpa mea soție.
MARIETA CRÎȚAC

Comemorarea la mormint, sâmbătă, 5 decembrie, ora 11,30.
Soțul (22389)

Se împlineste un an de la decesul scumpului nostru soț, tată și soțu
NICOLAE SPĂȚĂCEAN
 Comemorarea — sâmbătă, ora 12,00, la Cimitirul Central.
Familia Spățăcean Nicolae (22404)

• Acum în 13 decembrie ai plecat de lîngă noi, fără a spune un cuvînt, ne-ai lăsat durerea-n suflet să nu te uităm nicicînd scumpul nostru soț și tată

AUREL GLIGOR (47 ani)
 Comemorarea va avea loc sâmbătă, 5 XII 1992, ora 13, la mormint.

Dumnezeu să-l odihnească!
Soția Ica, copiii Dacjan și Daniel, noră Miorica.

• Dureroasă și grea este despărțirea noastră pentru totdeauna. Noi stăm și plîngem și toate sint pustii fără tine. Lacrimile noastre vor uda florile tale care vor sta de veghe la mormintul tău, iubitul nostru soț, tată, soțu și bunice
VASILE BEU

Chipul tău blind nu-l vom uita niciodată și-ți vom păstra veșnic amintirea.

Soția Maria și copiii Mariana, Florin, Alexandru, Răzvan (22425)

MULTUMIRI

Mulțumim rudelor, vecinilor, prietenilor și tuturor celor care au fost alături de noi, și în special familiei Măteș, în clipele grele ale despărțirii de cel care a fost
VASILE BEU (53 ani)
Soția Maria (22432)

Inspectoratul școlar județean Sibiu

ORGANIZEAZĂ CONCURS, în data de 17 decembrie 1992, pentru ocuparea posturilor:

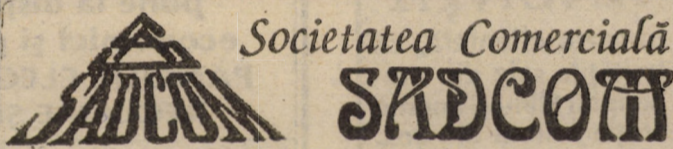
• **REVIZOR CONTABIL III** — cu studii superioare — 2 posturi

REFERENT II — studii medii — 11 post

Dosarele se depun la Inspectoratul Școlar pînă la data de 15 decembrie 1992.

Tematica se afișează la sediul unității.

(2033)



Societatea Comercială

SARDCOM

vă oferă

OREZ

la numai 175 lei/kg
 din Constanta
 tel: 091/61 46 96 Int. 210/211

sau la 185 lei/kg
 din București
 tel: 614.39.63; 615.18.10.

**SE ACORDĂ REDUCERI DE PREȚ
 PENTRU CANTITĂȚI IMPORTANTE**

Societatea comercială

„TREI STEJARI“ S.A.

ANUNȚĂ

beneficiarii și populația, că-și va majora prețul cu ridicata și cu amănuntul, la produsul bere și a subproduselor acesteia, precum și a tarifului de transport ca urmare a majorării prețurilor la materii prime, combustibil, energie etc.

- 2022 -

Spitalul Municipal Medias

str. Spitalului nr. 33,

ORGANIZEAZĂ CONCURS pentru ocuparea postului de:

• **ȘEF BIROU ADMINISTRATIV**

Concursul va avea loc în 28.XII, a.c.

Condiții: Studii medii, vechimea în muncă administrativă 3 ani.

Informații suplimentare la biroul resurse umane. Telefon 81 25 50, int. 154. (2024)

Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat a județului Sibiu

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

• **INSPECTORI** de specialitate la serviciul taxă pe valoarea adăugată

Condiții: studii economice superioare și vechime de minim 3 ani în funcții economice.

Cererile se depun la sediul din B-dul Victoriei nr. 1-3 pînă la data de 15 decembrie 1992. (2028)

S.C. „Trei Stejari“ S.A. Sibiu

cu sediul în Sibiu, str. Fabricii nr. 2,
VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ în data de 9.XII. 1992, ora 8, următoarele mijloace fixe:

— tractor T5650
 Q autocisternă SR-DAC-6135 cu 3 compartimente — 5 t

— remorcă izotermă 6 t
 — remorcă pentru tractor 5 t
 — banc centricubat pompă injecție
 — redresor pentru încărcat baterii auto
 — electrocar
 — mașină de facturat
 — mașină de spălat pinze
 — cărămidă din demolări
 — pod basculă 25 t
 — casă bani

Inscrierile la licitație, precum și achitarea garanției de 10% din prețul de pornire a licitației se fac la sediul societății pînă în data de 8.XII. 1992, ora 14.

Relații suplimentare se pot obține de la comp. M.E.I. al societății, tel. 43 05 91, int. 140 — dl. sing. Popa Florian. (2023)

S.C. «Cochet» S.A. Sibiu

str. Nicolae Teclu nr. 29-31,

INCHIRIAZĂ LA LICITAȚIE DESCHISĂ, sifoniera din str. N. Teclu nr. 29-31.

— taxa de participare, precum și garanția depusă cu cel puțin 48 de ore înainte deschiderii licitației în contul 30.24.02.01 B.C.R. Sibiu, dă dreptul participării la licitație;

— taxa de participare este de 5 000 lei;

— quantumul garanțiilor, precum și forma acestora sint explicitate în documentația de licitație ce poate fi procurată contra-cost de la secretariatul comisiei de licitație, str. N. Teclu nr. 29-31, zilnic între orele 10-14;

— bunul supus licitației este alcătuit dintr-o încăpere din cărămidă în suprafață de aproximativ 25 mp, stație sifon, masă lucru, chiuvetă, suport tuburi conform documentației de licitație;

— licitarea va avea loc pe data de 17.XII. 1992, ora 10;

— informații suplimentare la tel. 43 17 90 sau 43 23 45; (2021)

RESTAURANTUL CONTINENTAL SIBIU

organizează

REVELION '93

Informații și înscrieri se pot face de cei interesați la șefii de unitate, zilnic la telefon 41 69 10 - Restaurant. - 1025 -

Societatea comercială

BERE SADU S.A.

ADUCE LA CUNOȘTINȚĂ

celor interesați că în perioada 02.12-15.12.1992, primește comenzi pentru contractarea producției de bere la sticlă și butoi pe anul 1993.

Vor avea prioritate cei care comandă bere la butoi și cei care plătesc anticipat.

În baza comenzilor primite la secretariatul societății, se vor încheia contracte în perioada 16.12-28.12.1992.

Informații suplimentare, la sediul societății sau la telefoanele 55 52 59 sau 55 52 38. - 2035 -



ESTE LUBRIFIANTUL CEL MAI
POTRIVIT PENTRU AUTOVEHICOLUL
DUMNEAVOASTRĂ!

Se poate procura, pentru orice tip de motor (pe benzină, Diesel sau pentru motoare în doi timpi) cât și pentru transmisie, de la magazinul GAMA din Sibiu, str. Morilor nr. 40.

Informații suplimentare, tel. 092/41 79 73. - 1946 -

S.C. „PECO” ARGHEȘ S.A.

Uleiurile B.P. (British Petroleum) sînt folosite de peste 30 000 000 de automobiliști din întreaga lume.

Ele se găsesc în România la prețuri accesibile.

Correspund clasificărilor A.P.I. (Institutul American al Petrolului). Sînt uleiuri multigrad care se comportă ca uleiuri subțiri cînd e frig și uleiuri groase la căldură, ceea ce face inutilă schimbarea de la ulei subțire la cel gros vara.

Noi dispunem de uleiuri B.P. pentru orice tip de automobil.

Prețurile practicate includ în ele un adaos comercial de pînă la 10%.

Se pot procura orice cantități.

Sunați la telefon 097/62 28 80, la orice oră. - 2032 -

S.C. „MONDEX” S.A. SIBIU

SCOATE LA LICITAȚIE PUBLICĂ URMĂTOARELE:

1. Pentru vânzare

- mașini de tricatat ciorapi, cusut, magazie metalică (S = 240 mp), alte utilaje și mașini de calcul conform listelor aflate la sediul societății

2. Pentru închiriere

- Clubul „7 Noiembrie”, str. Gladiolelor nr. 5. Prețul de strigare este de 500 lei/mp/lună, cu condiția păstrării profilului actual

Înscrierile se fac la sediul societății din Sibiu, str. Rîului nr. 34, pînă la data de 11 decembrie 1992, în baza unei cereri scrise.

Cei interesați vor depune 10% din valoarea de strigare, plus 1000 lei - taxa de participare.

Licitația va avea loc la data de 14 decembrie 1992, ora 10, la sediul societății.

Informații suplimentare, la telefon 41 32 70, 41 29 - mecanic șef. - 21 -

FILIALA DACIA SERVICE SIBIU

ANUNȚĂ

onorată clientelă, că unitățile sale din municipiul Sibiu și anume Stația I Sibiu din Șos. Alba Iulia nr. 69 și Stația II din str. O. Ghibu nr. 1 cît și unitățile service din Cisnădie, Miercurea Sibiului și Dumbrăveni vor avea program normal de lucru și în zilele de 5, 12, 19 decembrie 1992. - 2032 -

Agencia de publicitate

„TRIBUNA”
Sibiu, str. dr. I. Rațiu nr. 7
Program zilnic între orele 8-14,
sîmbăta și duminica - închis

Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, împreună cu S.C. IVART srl

pune la dispoziție agenților
economici și persoanelor fizice
PANOUL ELECTRONIC PENTRU
RECLAME ȘI PUBLICITATE.

Avantaje:

- vizibilitate maximă pe timp de zi și de noapte.
- amplasare în punct de maximă circulație pletonală.
- emisie în 4 culori.
- posibilități de contractare pe termen lung, mediu sau scurt cu prezentări succesive sau programate pe etape.
- prețuri minime.

DORIȚI: * Un partener de afaceri? * Să vă faceți cunoscută firma? * Să promovați un produs nou? * Să transmiteți un mesaj? * Să faceți cunoscut un produs cu prețuri mici? * Să oferiți serviciile Dvs. și consumatorilor ce nu le cunosc? * Să informați că adaosul comercial practicat de Dvs. este cel mai scăzut? * Să faceți oferte de produse?

NIMIC MAI SIMPLU !

Contactați Camera de Comerț Sibiu și
visul Dvs. va deveni realitate.

- 2026 -

Societatea Comercială „SPECIAL” S.A. SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Rîului nr. 23

ÎNCADREAZĂ

- 3 fochiști autorizați pentru cazane pe combustibil lichid

Relații suplimentare
telefon 41 74 93/int. 17
- 2011 -